

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat de Belgische Staat met het Belgische Rode Kruis een overeenkomst heeft afgesloten waarbij dit laatste belast werd met de organisatie van 1 860 opvangbedden;
Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister van Maatschappelijke Integratie wordt gemachtigd om de kosten gemaakt door het Belgische Rode Kruis voor de organisatie van 1 860 opvangplaatsen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen in 1994 aan te rekenen op basisallocatie 25.54.52.33.23 van de Algemene Uitgavenbegroting 1994.

Art. 2. De terugbetaling van de kosten wordt beperkt tot maximaal F 389 673 per jaar per opvangplaats als tussenkomst in de vaste uitgaven per opvangplaats (inrichting, huur, ...) en de variabele uitgaven bestemd voor het dekken van de levensbehoeften en de begeleiding van de opgevangen asielzoekers; te vermeerderen met de kosten van medische verzorging die binnen de grenzen moeten blijven bepaald in artikel 11, § 1, van de wet van 2 april 1965.

Art. 3. De uitbetaling van de toelage zal gebeuren onder de vorm van maandelijkse stortingen na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven.

Voor de organisatie van de 1 860 opvangbedden ontvangt het Belgisch Rode Kruis evenwel een eenmalig voorschot ten belope van de kosten van vier maanden werking bij een maximale bezetting. Dit voorschot wordt onmiddellijk uitbetaald en verrekend bij de voorlegging van de kostenstaten van de laatste vier maanden van 1994. Het eventuele negatieve saldo wordt als voorschot op het volgende jaar beschouwd.

Art. 4. Het Belgische Rode Kruis verbindt zich ertoe hiervoor maximaal 1 860 opvangplaatsen te organiseren voor kandidaat-vluchtelingen doorgestuurd door het Onthaalcentrum Klein Kasteeltje, en de Minister in te lichten over de naam, de nationaliteit en de administratieve referenties van de opgevangen personen evenals de modaliteiten van de toegekende steun.

Art. 5. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. SANTKIN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 94 — 1391

28 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van de taalkaders van het Belgisch Instituut voor Normalisatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de besluitwet van 20 september 1945 betreffende de normalisatie, verlengd bij de besluitwet van 28 februari 1947;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1958 tot goedkeuring van de omwerking der statuten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 mei 1969 en 10 april 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1972 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1974, 24 september 1976, 6 december 1976, 8 maart 1979, 6 juni 1980, 25 mei 1982 en 5 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1973 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Normalisatie die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 april 1977, 8 augustus 1980, 22 juli 1985 en 28 maart 1994;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Etat belge a conclu une convention avec la Croix-Rouge de Belgique, aux termes de laquelle cette dernière est chargée d'assurer l'organisation de 1 860 lits d'accueil;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le Ministre de l'Intégration sociale est autorisé à imputer les frais exposés par la Croix-Rouge de Belgique pour l'organisation de 1 860 places d'accueil pour les candidats réfugiés en 1994, à l'allocation de base 25.54.52.33.23 du Budget général des dépenses pour 1994.

Art. 2. Le remboursement des frais est limité à F 389 673 au maximum par an et par place d'accueil, à titre d'intervention dans les dépenses fixes par place d'accueil (aménagement, loyer, ...) et dans les dépenses variables, destinées à couvrir les besoins vitaux et la guidance des demandeurs d'asile accueillis; cette intervention doit être augmentée des frais médicaux, dans les limites fixées à l'article 11, § 1er, de la loi du 2 avril 1965.

Art. 3. L'intervention prendra la forme de versements mensuels, sur présentation des pièces justificatives des dépenses.

La Croix-Rouge de Belgique touchera toutefois pour l'organisation de 1 860 lits d'accueil une avance unique à concurrence des frais de quatre mois de fonctionnement à pleine capacité. Cette avance sera liquidée immédiatement et portée en compte lors de la présentation des états de frais pour les quatre derniers mois de 1994. Le solde négatif éventuel est considéré comme avance pour l'année suivante.

Art. 4. La Croix-Rouge de Belgique s'engage à organiser au maximum 1 860 places d'accueil pour des candidats réfugiés, envoyés par le Centre d'accueil Petit Château, et à informer le Ministre du nom, de la nationalité et des références administratives des personnes prises en charge, ainsi que des modalités de l'aide accordée.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. SANTKIN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 94 — 1391

28 MARS 1994. — Arrêté royal modifiant les cadres linguistiques de l'Institut belge de Normalisation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 20 septembre 1945 relatif à la normalisation, prorogé par l'arrêté-loi du 28 février 1947;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1958 approuvant la refonte des statuts de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 13 mai 1969 et 10 avril 1973;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1972 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1974, 24 septembre 1976, 6 décembre 1976, 8 mars 1979, 6 juin 1980, 25 mai 1982 et 5 février 1993,

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1973 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge de Normalisation qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux des 1er avril 1977, 8 août 1980, 22 juillet 1985 et 28 mars 1994.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1977 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 januari 1981 en 22 juli 1985;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 25.093/A/I/PN van 1 december 1993 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1977 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 januari 1981 en 22 juli 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Bij het Belgisch Instituut voor Normalisatie worden de betrekkingen van de personeelsformatie in taalkaders onderverdeeld volgens hierna vermelde tabel :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Betrekkingen opgenomen in de personeelsformatie — Emplois repris au cadre organique	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois
1	2	1	1
2	4	2	2
3	7	3 (1)	3 (1)
4	9	4 (2)	4 (2)
5	4	2	2
6	8	4	4
7	8	4	4
8	9	4 (3)	4 (3)
10	13	6 (4)	6 (4)

(1) Gelet op het oneven aantal betrekkingen op het organiek kader zal de zevende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of de Nederlandse taalrol bestemd worden, naargelang de negende betrekking van de vierde trap bestemd werd voor de Nederlandse of de Franse taalrol.

(2) Gelet op het oneven aantal betrekkingen op het organiek kader zal de negende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of de Nederlandse taalrol bestemd worden, naargelang de zevende betrekking van de derde trap bestemd werd voor de Nederlandse of de Franse taalrol.

(3) Gelet op het oneven aantal betrekkingen op het organiek kader zal de negende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of de Nederlandse taalrol bestemd worden, naargelang de dertiende betrekking van de tiende trap bestemd werd voor de Nederlandse of de Franse taalrol.

(4) Gelet op het oneven aantal betrekkingen op het organiek kader zal de dertiende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of de Nederlandse taalrol bestemd worden, naargelang de negende betrekking van de achtste trap bestemd werd voor de Nederlandse of de Franse taalrol. »

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 8 août 1977 fixant les cadres linguistiques des services de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 23 janvier 1981 et 22 juillet 1985;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa des lois précitées;

Vu l'avis n° 25.093/A/I/PN du 1er décembre 1993 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 8 août 1977 fixant les cadres linguistiques des services de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 23 janvier 1981 et 22 juillet 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. A l'Institut belge de Normalisation, les emplois du cadre organique du personnel sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau mentionné ci-après :

(1) Vu le nombre impair d'emplois au cadre organique, le septième emploi sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais, selon les nécessités, suivant que le neuvième emploi du quatrième degré a été réservé au rôle linguistique néerlandais ou français.

(2) Vu le nombre impair d'emplois au cadre organique, le neuvième emploi sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais, selon les nécessités, suivant que le septième emploi du troisième degré a été réservé au rôle linguistique néerlandais ou français.

(3) Vu le nombre impair d'emplois au cadre organique, le neuvième emploi sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais, selon les nécessités, suivant que le treizième emploi du dixième degré a été réservé au rôle linguistique néerlandais ou français.

(4) Vu le nombre impair d'emplois au cadre organique, le treizième emploi sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais, selon les nécessités, suivant que le neuvième emploi du huitième degré a été réservé au rôle linguistique néerlandais ou français. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET